

ليف اولمان . . تتغير



ليف اولمان

"أريد أن أكتب عن الحب، عن كوني كائنًا بشرياً، عن العزلة، عن كوني امرأة.."

أفلام المخرج السويدي الكبير انغمار برغمان الذي أصبح زوجها في منتصف مشوارها الفني.

×××
أول صورة تخطها ليف اولمان في منكراتها تتعلق بولانها عام ١٩٢٨ في مستشفى صغير بطوكيو. إشارة ذات دلالة عميقة الحادثة وتقول إن أمها تتذكر شبيئ عن ولادتها.

"الأول: إن فارا مر من أمامها واعتبرته فالأ حسنا، والثاني: إن الممرضة همست في أذنها بنبرة اعتذار.. يؤسفني أنها فتاة، هل تفضلين إخبار زوجك بنفسك؟"

من تلك اللحظة لم يفارق اولمان الشعور بأنها ليست أفضل شيء يمكن أن يحدث بالنسبة لوجودها. رغم ذلك رسمت الفتاة الشبهاء ذات الملابس الصادة لنفسها مسارا قاسيا ومثابرا من أجل تحقيق أحلامها وطموحاتها..

عشقت الكتابة والموسيقى وأبدعت في التمثيل المسرحي منذ مطلع شبابها، وامتحتت قدراتها الأدائية وطاقتها الذهنية على الابتكار والتقصص والتنوع وهي تؤدي على خشبات المسارح الأوربية عشرات الأدوار الصعبة في أعمال مسرحية بارزة لكتاب مثل سوندربرغ وإيسن وبريخت وآخرين.

ومثلما لم تبعدها السينما عن عشقها القديم للمسرح، فإن بريق نجاحها السينمائي لم يسرق منها لذة الهبوء الداخلي الذي طالما انجذبت إليه. لقد وجدت اولمان نفسها في الاسترخاء والصمت والتأمل، في ذلك النوع من السكنية والصفاء الذي عرفت به المدن الاسكندنافية الباردة، حيث يمكن للمرء بعد انتهاء يوم شاق التمتع بالجلوس إلى جوار نافذته في شتاء ممطر، يراقب حركة الناس العائدين إلى منازلهم بخطى عجولة.

تتحدث اولمان في منكراتها عن ذلك الوجود الحميم للأشياء، متعة تناول وجبة عشاء مع الأصدقاء على مائدة واحدة تزينها الشموع وكؤوس الشراب الأحمر، والاستماع إلى ثرثرهم وهي تخلف سعادة خاصة وشعورا أليفا من أن لا شيء يحصل، لا شيء يمكن له أن يكرر المرء في أمسيات كهذه. هذا الميل الذي تكنه اولمان لنمط بسيط من العيش يمكن

عده وسيلة ذاتية لمكافحة القلق المتواصل في حياة الكائن. قلق ازلي برعت اولمان في التعبير عنه عبر عدم من الشخصيات التي جسدها في السينما، خاصة أدوارها في أفلام برغمان: العار، صرخات وهمسات، برسونا، سونا، سونا، الخريف.

كيف يمكن لنا ببساطة نسيان دورها المعجز في فيلم برسونا، أحد أجمل وأعمق أفلام برغمان. أظهرت اولمان في هذا الفيلم جل قدراتها الأدائية من خلال التعبير بوجهها وحركاتها فقط من دون أن تنطق كلمة واحدة طوال الفيلم. إنها تتذكر على نحو خاص هذا الفيلم الذي شاركتها البطولة فيه الممثلة بيبي اندرسون. وتقول إنها كانت سعيدة بالحوارات التي تثار بين الممثلين والمخرج، كما تعبر عن إعجابها بموهبة اندرسون وكيف أنها أضحيتا معا أياما جميلة في جزيرة فارو حيث تم تصوير مشاهد الفيلم.

عن زميلتها بيبي اندرسون تقول اولمان: كنا نخيل المستقبل، وزواجنا، وطفولتنا وشبابنا، ونعد بان نصبح عربتين كل منا لأطفال الأخرى "كنت معجبة بكرمها وإخلاصها.. قويت صداقتنا وصمدت على مدى السنين."

كما تبدي احترامها لطريقة برغمان في العمل السينمائي وقدرته السريعة على فهم الممثلين، فضلا عن بداهته في توجيههم والنقاشات الطويلة المسيرة والجميلة التي تثار من أجل الوصول إلى أفضل رسم ممكن للشخصية.

"كانت المرة الأولى التي أقابل فيها مخرجا سينمائيا يدعي أميط اللثام عن مشاعر وأفكار شيء، حتى ما لم أكن اعرفه عن نفسي" ×××

ما لا تخطئه عين القارئ في هذه المنكرات هو ذلك الحزن المستتر خلف عبارات اولمان وان بدت احتفائية في بعض المواضع، فهي وان كانت تستعيد أجمل لحظات حياتها في الحديث عن فترة زواجها عام ١٩٦٧ برقيق رحلتها المخرج برغمان (له أربع زيجات سابقة) وخصوصية علاقتها

ومشاريعها المشتركة، إلا أن قسوة انفصالها عن بعضها البعض كانت دافعا قويا لإعادة التفكير بالأشياء على نحو مغاير، فالألم على ما يبدو أكثر ملائمة من سواه لأن يكون حفزا فعلا للتغيير.

مع ذلك تحافظ اولمان على طرافتها وانفتاحها على الحياة، وتمنح نفسها فرصة أخرى للنظر إلى ما حدث ويحدث بشكل يتسم بالتحصر والإدراك العميق. ربما يكون وجود برغمان أفضل شيء حصل في حياتها. لكن مواصلة رسالتها في الفن ومنح ابنتها الذكية لين كامل حنانها وأمانها يشكلان قيمة إنسانية لا تعوض. وليس مهما حينذاك التفكير بإجابة عن كون ذلك الانفصال ضروريا أم لا. المهم هو الحفاظ على الصداقة الخاصة التي جمعت ذلك المخرج بهذه الممثلة في أزوع مسيرة تعاون مشترك في تاريخ الفن السينمائي.

إن اولمان يفعل طبيعة شخصيتها المعقدة من جانب والإصرار على فعل شيء ذي قيمة، تعلمت أخيرا أن تتغير. هاهي تقول "إن الأشخاص الذين تلامست حياتهم، يحتاجون إلى تجديد الاتصال، حتى بعد أن يذهب كل منهم في اتجاه مختلف، حتى وان أصبحت الحياة الجديدة لكل منهم جزءا مما يقياسونه الآن.."

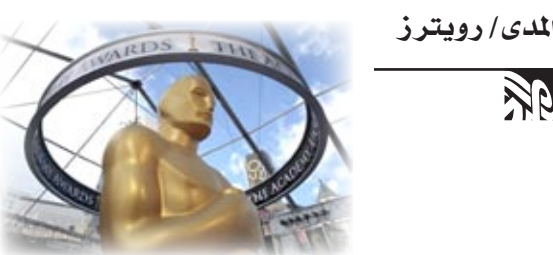
"لا احد يملك أي شخص آخر. إننا معا يملك كل منا الآخر والطبيعة والزمن". ربما الأجدل في تفكير اولمان أنها تستمد قوتها ليس فقط من مؤازرة الآخرين الذين أحبوا، بل من الأشياء والطبيعة التي تحيط بها. من كل ما تحبه بقوة..

×××
رغم تلك المشاعر المؤلمة لم تتوقف اولمان عن سرد نكرياتها الجميلة عن المدن الأوربية التي زارتها والمسرات التي عاشتها في السفر إلى أماكن مختلفة، فضلا عن الأوقات التي أمضتها بصحبة الأصدقاء والمحبين ولقاءاتها بعدد من الشخصيات العالمية المعروفة. وعلى الدوام هناك مساحة كافية لإيفاء الآخرين حقهم من الكلام. تستطيع ليف تذكر الجميع وهي تتحدث عن الأوقات التي استغرقتها التحضيرات لبعض الأدوار السينمائية وطبيعة العلاقة الحميمة مع المسؤولين عن تصميم الأزياء وعن المكياج

لقد منحتمنا اولمان في هذا الاعتراف الطويل عزيمة أكبر على مواجهة مشاق حياتنا إذا ما تقبلنا خسارتنا وسعينا لتقديم ما هو أفضل لأنفسنا وللآخرين.. "لم يعد في إمكان شيء أن يؤذيني بعد الآن".

× تغير - منكرات ليف اولمان دار المدى ٢٠٠٧. ترجمة أسامة منزلي.

٦٣ فيلماً تشارك في مسابقة الفيلم الأجنبي لأوسكار ٢٠١١



أعلن منظمو الأوسكار أنهم تلقوا أفلاما من ٦٣ دولة للمشاركة في مسابقة الفيلم الأجنبي لعام ٢٠١١ من بينها فيلم من نيوزيلندا التي تشارك للمرة الأولى. وجوائز الأوسكار - التي تمنحها الأكاديمية الأمريكية للفنون والفنون السينمائية - هي أرفع جوائز سينمائية في العالم وترشيح الأفلام لمسابقة أفضل فيلم أجنبي يعطيها بريقا يساعد على اجتذاب المشاهدين. ومن بين الأفلام الأجنبية التي أثارَت الانتباه بصورة كبيرة في مسابقة الأفلام الأجنبية هذا العام الفيلم الهولندي "في الظلام" In Darkness الذي يتناول مأساة دارت في معسكرات النازي وحظي باستقبال جيد في مهرجان تورنتو السينمائي الدولي في سبتمبر/ أيلول والفيلم الإسباني "الخبز الأسود" Black Bread الذي فاز في وقت سابق من هذا العام بتسع جوائز في مهرجان "جويا" Goyas أكبر مهرجان سينمائي في اسبانيا. وستعلن الأكاديمية قائمة نهائية من خمسة أفلام في ٢٤ يناير/ كانون الثاني للفوز بالجائزة. وتوزع جوائز الأوسكار في حفل كبير في لوس أنجلوس في ٢٦ فبراير/ شباط المقبل.

المخرج بيرتولوتشي يُنجز للمرة الأولى فيلماً مستوحى من رواية



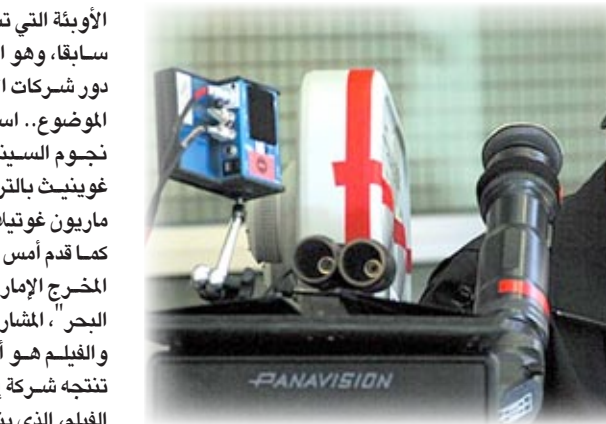
بدأ المخرج الإيطالي الكبير بيرناردو بيرتولوتشي، الاثنى عشر في روما تصوير فيلمه الجديد "Io e te" (أنا وأنت) المستوحى من رواية بالعنوان نفسه للكاتب نيكولو أماتيني الذي شارك المخرج كتابة السيناريو مع أوميرتو كوتناريلو وفر انشسكا مارتشانو. ويعد اختبارات ومشاهدات طويلة لممثلين شباب استغرقت ثلاثة أشهر، اختار بيرتولوتشي ياكوبو أولمو وتيا فالكو. ويؤدي الأول دور لورنسو، صبي في الرابعة عشرة من العمر يفضل العزلة والوحدة وتحيط المشاكل بعلاقته مع العائلة والعالم المحيط. أما تيا فالكو فستؤدي دور أوليفيا المتصدرة، الأخت غير الشقيقة للورنسو التي تقترح حياته لتزعج هدوءه. وعن عودته للعمل قال بيرتولوتشي "أنا أبدأ من البداية بعد سنوات عديدة، فهذه المرة الأولى التي أخرج فيلما عن قصة انتهى من قراءتها للتو نصف مليون شخص أو لا يزالون يقرأونها. وأتساءل هنا إن كان المؤلف أماتيني أخفى عنا أحد الأسرار العديدة لذلك المخزن. أقوم برحلة بحثاً عن هذه الأسرار في أعين الصبيين ياكوبو وتيا اللذين أصبحا أخوين". واختتم المخرج الكبير "سنهبط إلى المخزن بعد بضعة أيام ولن نخرج منه إلا مع حلول أعياد الميلاد".

ومن بين المتعاونين مع بيرتولوتشي في عمله الجديد مدير التصوير فابيو تشانكيوتي ومصممة الأزياء ميكا كوزاك ومصمم الديكور جان راباسو المونتير ياكوبو كوادري.

في مهرجان أبو ظبي السينمائي مدام بوفاري برؤية تلميذ بونويل . . والأميركي سودربرغ يلاحق فايروساً غامضاً

جائزة فاراييتي لمخرج إيراني أبو ظبي / علاء المرعجي

الأوبئة التي تسببها فيروسات غير معروفة سابقا، وهو الأمر الذي يقتر شكوكا حول دور شركات الأدوية الكبيرة في العالم بهذا الموضوع.. استعان سودربرغ بعدد من أهم نجوم السينما الأمريكية . مات دايون، غوينيث باترتو، كايت ونسلبت، جود لو، ماروين غوتيلار ولورنس فيشبورن. كما قدم أمس الأربعاء العرض الأول لفيلم المخرج الإماراتي نواف الجناحي "ظل البحر"، المشارك ضمن مسابقة أفاق جديدة. والفيلم هو أول شريط إماراتي طويل تنتجه شركة إيمج نيشن أبو ظبي. يأتي الفيلم، الذي يندرج ضمن الأعداد المتزايدة من الأفلام الإماراتية الطويلة، بعد عامين من تحقيق المخرج لفيلمه الروائي الطويل الأول "الدائرة" والذي حاز استقبالا نقديا مشجعا. وتدور أحداثه في أحد أحياء رأس الخيمة الشعبية، حيث العادات والتقاليد والثقافة المحلية تجعل من التعبير عن المشاعر بحرية أمرا صعبا. هكذا نتابع قصة المراهقين منصور وكلم في رحلتها لاكتشاف الذات وسط أجواء عائلية وقيم مرتبكة. وفي الوثائقي قدم آخر أفلام المخرج الإيطالي الشهير ناني موريتي "لدينا حبر اعظم"، الذي يتخيل بحس كوميدي أزمة تحدث في الفاتيكان عندما يرفض الكاردينال ملغيل (مايكل بيكولي) قيادة المؤمنين الكاثوليك روحيا. جلسة نقاشية عقدت بعنوان (أبعد من هوليوود وبوليوود/ مستقبل السينما المستقلة في المنطقة)، تبث في سر نجاح الأفلام غير الهوليوودية او البوليوودية،



فيلم عدوى



فيلم اسباب القلب

بمعالجة تشير إلى أسلوبه المتفرد بالعمل. وكما نقل ريستين أجواء القاهرة إلى المكسيك في فيلمه المعد عن رواية نجيب محفوظ (بداية ونهاية)، فإنه قد اختار في فيلمه (أسباب القلب) إحدى أهم الشخصيات الروائية في الأدب الفرنسي (ايما) في رواية جوستاف فلوبر (مدام بوفاري) لتكون موضوعا لفيلمه هذا. من خلال امرأة مكسيكية تعيش الأجواء النفسية والاجتماعية نفسها. ومنذ المنهد الاستهالي في الفيلم جعلنا ريستين نعيش لحظات القلق والخواء الذي تعيشه بطلة الفيلم التي تتنازعها الرغبة في الاعتناق من القيد الاجتماعي والإحساس بالاجدوى من حياة لا جديد فيها سوى الهم الاجتماعي والاقتصادي.. ومثل ايما شخصية فلوبر تشعر بالفور من الحاضر الرتيب، حاملة بحياة مكتظة بالعاطفة لتتغصم فيها برغبة عارمة، لكنها تصطم بواقع لا يمنح أمثالها فرصة الانفلات.. امرأة متزوجة من زوج خال من الحياة لا يوليهما الاهتمام المطلوب.. تعشق مهاجر كوبي لا يبادلها الحب نفسه، فهو منشغل بحياته وطموحه في أن يكون عازف ساكسفون مشهور، وهي لا تتوانى أيضا في خيانة الاثنى في لحظة يأس مطبقة مع رجل جار لها. تحاول الزوجة الانفلات من هذه الدائرة المغلقة بالاجدوى لتقرر الانتحار.. وعند جماعتها يجتمع الرجال الثلاثة مع ابنتها الصغيرة بحوار هائس تصحبه موسيقى الساكسفون الحزينة.. بلغة سينمائية جميلة يستبطن ريستين دواخل شخصياتها، بلجواء قائمة تقبض النفس - الفيلم منفذ بالأبيض

المخرج المكسيكي الطليعي ارتور ريستين تلميذ المخرج الإسباني السريالي الكبير لويس بونويل، واحد أهم رموز السينما المكسيكية الآن حضر المهرجان مصطحبا فيلمه المهم (أسباب القلب)، الذي كان مخلصا فيه لمنهج في اعتماد الأدب والروايات العالمية موضوعات لأفلامه. فمذ فيلمه الأول (وقت للقلب) الذي تعاون في كتابته معه اثنان من أهم كتاب الرواية في أمريكا اللاتينية، غابرييل غارسيا ماركيز وكارل فوينس وليس انتهاء بأعمال ماركيز ونجيب محفوظ، فإن ريستين اغترف من عيون الروايات موضوعا لأفلامه، ولكن



فرهادي